A SYNTACTIC STUDY ON THE SYSTEM OF ARABIC NEGATION (HARFU AN-NAFYI AND HARFU AN-NAHYI)

THESIS



By:

TOYYIBAH

St. N: 079012639

ENGLISH DEPARTMENT FACULTY OF SOCIAL AND POLITICAL SCIENCES AIRLANGGA UNIVERSITY 1995/1996

A SYNTACTIC STUDY ON THE SYSTEM OF ARABIC NEGATION (HARFU AN-NAFYI AND HARFU AN-NAHYI)

THESIS

Submitted as partial fulfillment of the requirements for the Sarjana degree of the English Department, Faculty of Social and Political Sciences

Airlanga University

By:

TOYYIBAH

St. N: 079012639

ENGLISH DEPARTMENT FACULTY OF SOCIAL AND POLITICAL SCIENCES AIRLANGGA UNIVERSITY 1995/1996

SKRIPSI A SYNTACTIC STUDY... TOYYIBAH

بسیرالله الرحمن الرحیم حیر سندیل من الرحمن الرحیم کتاب فصلت ایسبه قررانا عربیا لقوریحامین بشیراوندیرافع عرض اکشرهملایسمحن

In the name of Allah,

Most Gracious, Most Merciful

Ha Mim,

A revelation from (Allah)

Most Gracious, Most Merciful

A book, where of the verses

Are explained in detail

A Qur'an in Arabic

For people who understand

Giving Gos News

And admonition : yet most

Of them turn away,

And so they hear not

(Q.S. Fushshilat 1-4)

iii

Approved to be examined Surabaya, June 27th 1996 Thesis Advisor

Sereno

NIP. 130687384

ENGLISH DEPARTMENT FACULTY OF SOCIAL AND POLITICAL SCIENCES AIRLANGGA UNIVERSITY SURABAYA

iv

Accepted and approved by the board of examiners English Department, Faculty of Social and Political Sciences, Arlangga University on July 23rd 1996.

The thesis examiners are :

dra. Sudíjah S, MA

NIP 130687383

drs. Husein Shahab

NIP 130687384

dra. Anna Dewanti

NIP 131558570

I dedicate this thesis to my beloved father and mother

vi

SKRIPSI A SYNTACTIC STUDY... TOYYIBAH

ACKNOWLEDGMENT

In the name of Allah and always praise be to him, this thesis, eventually, can be finished in order to fulfil the partial requirement in finishing the study in English Department of Faculty of Social and Political Sciences in Airlanga University.

This thesis which is an attempt to describe how negation is expressed in Arabic using /harfu an-nafyi/ and /harfu an-nahyi/ is not free from all shortcomings due to the limited knowledge and experience of the writer. Anyhow, the writer still hope that this thesis will be some use, especially for any research being carried out for the development of the Arabic. She also gratefully accepts any improvements and comments for the sake of this thesis.

The writer would like to thank a number of people who helped immensely in finishing this thesis. Her first and greatest debt is to drs. Husein Shahab who has quided and provided a host of valuable suggestions during period of this thesis' preparation. The writer would like to express her gratitude to drs. Amir Fatah and dra. Ita Farida M.Hum for their guidence and lectures in academic matters. Next, in terms of Arabic, a measure thank is due to Ustadz Hasyim Ismu'iy al-Kunyari who has

played important role at every stage of Arabic analysis through his meaningful information and his valuable works. Another great debt is owed to Prawiyantini who provided crucial assistance in the preparation of the text. The writer is also indebted to Mrs. Masitha A.S., Josita Mayadawi S. and Chalimatus Sa'diyah for the kindness of lending her the books. Besides, she pays tribute to her friends in "Nurul Islam" dormitory and to Mrs. Yulia Shalihatun for their prayer and encouragment.

Eventually, may Allah SWT bless some people who love her and always pray for her success. Among these she should particularly mention Mr. Abdul Chamid (father), Mrs. Channah (mother), Mr. Ainur Rafiq, Mr. Moh. Fauzi, and Abdul Mujib (brothers), Mrs.Shofiyah, Mrs. Rosyidah, Mrs. Hudiyah, and Mrs. Umi Hanik (sisters).

Surabaya, 1996

The Writer

Toyyibah

viii